

January 2016 Update from the committee	Enero del 2016 Actualizacion del comite
2016-2017 GMP Search Committee	2016-2017 El Comite de Busqueda del próximo/a Ministro General y Presidente
Top Row (L-R): Bill Jennison, Lori Tapia, Allison Enari, Mary Lou Kegler, Tom Perring, Young Lan Kim, Monique Crain Spells, Tony Rodriguez.	Fila de arriba (I-D) Bill Jennison, Lori Tapia, Allison Enari, Mary Lou Kegler, Tom Perring, Young Lan Kim, Monique Crain Spells, Tony Rodriguez
Seated Row (L-R): Jennifer Garbin, Susan Morris, Jackie Bunch (Chair), Danny Gulden.	Primera Fila (sentados) (I-D): Jennifer Garbin, Susan Morris, Jackie Bunch (Preside), Danny Gulden
<p>In this first communication, we are pleased to inform you that the General Minister and President (GMP) Search Committee of the Christian Church (Disciples of Christ) has been approved by the General Board.</p> <p>With a sense of humbleness and gratitude for being called to this important task, the committee met from Jan. 15-17 in Dallas, Texas to begin the search process.</p> <p>During this two-day meeting, we prayed with each other for God's guidance, participated in Pro-Reconciliation/ Anti-Racism training, spent time building covenant with each other, and focused our energies in active listening and engagement. We established a timeline that will take us from writing the position description through interviews and final recommendation of our denomination's spiritual leader and Chief Executive Officer.</p>	<p>En esta primera comunicación, tenemos el placer de informarles que la Junta General de la Iglesia Cristiana (Discipulos de Cristo) ha aprobado el Comité de Busqueda del Ministro General y Presidente (GMP).</p> <p>Con un sentido de humildad y gratitud al ser llamados a ejercer una tarea tan importante, el comité se reunió del 15-17 de enero en Dallas, Texas para comenzar el proceso de búsqueda.</p> <p>Durante esta reunión de dos días, oramos por la direccion de Dios, participamos en programas de Pro-Reconciliación/ capacitación antirracismo, dedicamos tiempo para construir relaciones los unos con los otros, y concentramos nuestras fuerzas en escuchar activamente y dedicación. Hemos establecido una línea de tiempo que nos llevará de la redacción de la descripción de la posición, a las entrevistas, y a la recomendación final de líder espiritual y Jefe Ejecutivo de nuestra denominación.</p>

<p>It is important that we engage everyone in the church – <u>everyone</u> – from the folks in the pews through the General Church. With this communication, we invite you to walk this journey with us. We have established a GMP Search Committee informational website which will serve as a way for you to communicate your thoughts and ideas with us. A questionnaire will be provided to solicit your input and we will be sending updates throughout our process. If you would like to take part in this questionnaire and receive updates, please sign up</p>	<p>Es importante que abordemos a todos/as en la iglesia - Todos/as - desde la gente en los bancos de la iglesia hasta la Iglesia General. Con esta comunicación, los/as invitamos a recorrer este camino con nosotros/as. Hemos establecido una página informativa que servirá como punto de comunicación donde podrán compartir sus pensamientos e ideas con el Comité de Búsqueda. Se proveerá un cuestionario para solicitar su aportacion. Estaremos enviando actualizaciones en todo nuestro proceso. Si quieres participar en este cuestionario y recibir actualizaciones, por favor inscríbese.</p>
<p>Finally, in recognition of the central role God plays in our process, we have committed to be in prayer with each other on Wednesdays, sometime between the hours of 6-10am. Regardless of where we are physically located, this prayer time will spiritually bond us. We invite you to join us in this prayer life.</p>	<p>Por último, en reconocimiento al papel central que Dios tiene en nuestro proceso, nos hemos comprometido a estar en oración los/as unos/as por los/as otros/as cada miércoles entre las horas de 6-10am. Independientemente del lugar que nos encontremos, este tiempo de oración nos unirá espiritualmente . Les invitamos a unirse a nosotros en este tiempo de oración.</p>
<p>For more about the selection of a General Minister and President, see the Design of the Christian Church (Disciples of Christ) and the Standing Rules for the General Board.</p>	<p>Para obtener más información acerca de la selección del Ministro General y Presidente, favor de ver el documento Diseño de la Iglesia Cristiana (Discípulos de Cristo) y el Reglamento de la Junta General.</p>
<p>Contact the search committee by e-mail.</p>	<p>Comuníquese con el Comité de Búsqueda vía correo electrónico</p>